



Совет Безопасности

Distr.: General
28 October 2011
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6642-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 28 октября 2011 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Женщины и мир и безопасность», Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление от имени Совета:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность полному и эффективному осуществлению резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010) о женщинах и мире и безопасности и все заявления своего Председателя по этому вопросу.

Совет Безопасности настоятельно призывает все стороны полностью соблюдать их обязательства по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин от 1979 года и Факультативному протоколу к ней от 1999 года и настоятельно рекомендует государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос об их ратификации или присоединении к ним.

Совет Безопасности ссылается на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (A/RES/60/1), Пекинскую декларацию и Платформу действий, заключительный документ двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» (A/S-23/10/Rev.1) и Декларацию пятьдесят четвертой сессии Комиссии по положению женщин (E/2010/27-E/CN.6/2010/11).

Совет Безопасности выражает удовлетворение по поводу доклада Генерального секретаря о женщинах и мире и безопасности от 29 сентября 2011 года (S/2011/598) и принимает к сведению содержащиеся в нем аналитические выкладки и рекомендации, касающиеся выполнения обязательств относительно женщин и мира и безопасности, в том числе относительно представленности и участия женщин в деятельности форумов, ведомств и механизмов, принимающих решения по вопросам предупреждения и урегулирования вооруженных конфликтов и миростроительства.

Совет Безопасности выражает удовлетворение в связи с обязательствами и усилиями государств-членов, региональных организаций и Генерального секретаря по осуществлению его резолюций, касающихся женщин и мира и безопасности. Вместе с тем Совет Безопасности по-прежнему озабочен сохраняющимися пробелами и трудностями, которые серьез-



но мешают осуществлению резолюции 1325 (2000), в том числе сохраняющимся низким числом женщин в официальных институтах предотвращения и урегулирования конфликтов, особенно в области превентивной дипломатии и посредничества.

Совет Безопасности подчеркивает важность поощрения и защиты прав человека женщин и девочек в контексте осуществления резолюции 1325 (2000), применения в полном объеме норм международного гуманитарного права и норм в области прав человека в вооруженных конфликтах и постконфликтных ситуациях, расширения участия женщин в деятельности по предотвращению и урегулированию конфликтов и миростроительству и учета гендерной проблематики в деятельности полевых миссий Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности выражает удовлетворение по поводу содействия и роли структуры «ООН-женщины» в осуществлении резолюций, касающихся женщин и мира и безопасности. Совет заявляет о своем намерении приветствовать практику проведения брифингов заместителем Генерального секретаря/Директором-исполнителем структуры «ООН-женщины». Совет с удовлетворением отмечает, что после создания Структуры «ООН-женщины» возросла скоординированность и слаженность в политике и программах в интересах женщин и девочек в рамках системы Организации Объединенных Наций. В этой связи Совет подчеркивает важность мандатов специальных представителей Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, способствующих осуществлению деятельности по вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности.

Совет Безопасности вновь заявляет о своем решительном осуждении всех нарушений применимых норм международного права, совершаемых в отношении женщин и девочек в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях, и настоятельно призывает все стороны незамедлительно и полностью прекратить подобные нарушения. Совет Безопасности также настоятельно призывает государства-члены предавать правосудию лиц, ответственных за преступления такого характера.

Совет отмечает, что борьба с безнаказанностью за самые тяжкие преступления в отношении женщин и девочек, вызывающие озабоченность международного сообщества, усилилась благодаря работе Международного уголовного суда, специальных и смешанных трибуналов, а также специальных камер национальных трибуналов. Совет вновь заявляет о своем намерении, используя надлежащие средства, активизировать усилия по борьбе с безнаказанностью и привлечению к ответственности за тяжкие преступления в отношении женщин и девочек и обращает внимание на необходимость учета всего спектра механизмов правосудия и примирения, включая национальные, международные и смешанные уголовные суды и трибуналы, комиссии по установлению истины и примирению, а также национальные программы выплаты компенсации пострадавшим, институциональные реформы и традиционные механизмы разрешения споров.

Совет Безопасности приветствует усилия государств-членов, направленные на осуществление резолюции 1325 (2000) на национальном уровне, включая увеличение числа государств, которые разработали или переработали национальные планы действий и стратегии. Совет Безопасности вновь обращается с призывом к государствам-членам продолжать выполнять резолюцию 1325 (2000), в том числе посредством разработки национальных планов действий или иных стратегий на национальном уровне.

Совет Безопасности ссылается на заявление Председателя (S/PRST/2011/18) о превентивной дипломатии, в котором, в частности, признается важная роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в области миростроительства, и подтверждается призыв повысить уровень равноправного участия, представленности и полной вовлеченности женщин в усилия в области превентивной дипломатии. Совет Безопасности ссылается на резолюцию 65/283 Генеральной Ассамблеи об укреплении роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов и содержащийся в ней призыв поощрять равное, всестороннее и эффективное участие женщин во всех форумах и на всех уровнях деятельности по мирному урегулированию споров, предотвращению и разрешению конфликтов, особенно на уровне принятия решений.

Совет Безопасности поощряет усилия государств-членов, Секретариата Организации Объединенных Наций, полевых миссий Организации Объединенных Наций, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений, региональных и субрегиональных организаций, направленные на то, чтобы, в случае необходимости, поддерживать и укреплять потенциал соответствующих правительственных учреждений и женских организаций, занимающихся вопросами, связанными с ситуациями вооруженных конфликтов или постконфликтными ситуациями. Совет Безопасности подчеркивает важность участия женщин в усилиях по предотвращению и урегулированию конфликтов, в том числе в переговорах по мирным соглашениям и в их реализации, а также международных диалогах, работе контактных групп, специальных конференций и конференций доноров в поддержку урегулирования конфликтов. В этой связи Совет Безопасности подтверждает необходимость оказания поддержки, в случае необходимости, местным женским мирным инициативам, процессам урегулирования конфликтов и инициативам, которые позволяют женщинам участвовать в работе механизмов по осуществлению мирных соглашений, в том числе посредством присутствия на местном уровне полевых миссий Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности признает важный вклад, который женщины могут внести в усилия по предотвращению конфликтов и посреднические усилия, и рекомендует государствам-членам, международным и региональным организациям принять меры для увеличения числа женщин, участвующих в посреднических усилиях, а также числа женщин, представленных в региональных и международных организациях. Поэтому Совет Безопасности подчеркивает важность создания благоприятных условий для участия женщин на всех этапах мирных процессов и для противодей-

ствия негативным общественным подходам в отношении полного и равного участия женщин в области урегулирования конфликтов и посредничества.

Совет Безопасности по-прежнему рекомендует государствам-членам использовать большее число военнослужащих и полицейских из числа женщин в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и подтверждает, что весь воинский и полицейский персонал должен пройти надлежащую подготовку для выполнения своих обязанностей.

Совет Безопасности рекомендует проводящим переговоры сторонам и посредническим группам учитывать гендерный аспект в ходе переговоров и в процессе осуществления положений мирных соглашений, а также содействовать повышению степени представленности женщин на форумах по вопросам миростроительства. В этой связи Совет обращается к Генеральному секретарю и соответствующим подразделениям Организации Объединенных Наций с просьбой оказывать, по мере необходимости, помощь в организации регулярных консультаций между женскими группами и соответствующими участниками процессов посредничества в урегулировании конфликтов и миростроительства. Совет Безопасности также обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить, чтобы регулярно проводились брифинги для его посредников и их групп по гендерным вопросам, касающиеся положений мирных соглашений и конкретных препятствий на пути обеспечения полного и равного участия женщин в политической жизни.

Совет Безопасности признает необходимость уделения на более систематической основе внимания вопросу об обязанностях в отношении женщин и мира и безопасности, а также их выполнения в ходе своей работы и выражает готовность обеспечивать, чтобы меры, направленные на активизацию участия женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов, а также миростроительстве, занимали видное место в его работе, включая работу в области превентивной дипломатии. Совет приветствует намерение Специальной рабочей группы по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке учитывать гендерную проблематику в своей работе.

Совет Безопасности подтверждает свое намерение провести в 2015 году обзор на высоком уровне для оценки прогресса на глобальном, региональном и национальном уровнях в деле осуществления положений резолюции 1325 (2000), подтверждения обязательств и рассмотрения вопроса о препятствиях и ограничениях, которые возникли в ходе осуществления положений резолюции 1325 (2000).

Совет Безопасности просит Генерального секретаря включить в свой следующий годовой доклад по резолюции 1325 (2000), в частности, всеобъемлющий обзор конкретных действий, достижений и проблем в ходе осуществления положений настоящего заявления Сопредседателя Совета, особенно тех положений, которые касаются участия женщин в посредничестве и превентивной дипломатии».